国立国会図書館の英訳組織名に関する件

(平成14年3月31日館長決定第1号)

改正 平成15年 3月31日館長決定第 2号 同 15年 4月 9日同 第 3号 同 17年 3月29日同 第 3号 同 18年12月22日同 第 8号 同 19年 3月28日同 第 1号 同 20年 4月 1日同 第 3号 同 21年 4月 1日同 第 3号 第 1号 同 22年 4月 1日同 第 3号 同 22年 4月 7日同 同 23年 4月 1日同 第 9号 同 23年 6月23日同 第10号 同 24年 4月 6日同 第 1号 同 26年 3月 7日同 第 1号 第 2号 同 30年 3月30日同 同 31年 4月 1日同 第 1号 令和 3年 4月 1日同 第 1号

- 「国立国会図書館」の英訳は、「National Diet Library」と
 し、その略称は「NDL」とする。
- 2 部局、関西館及び国際子ども図書館、課及び調査室並びに課に置かれる室の英訳名称は、次の表のとおりとする。

総	務	部	Administrative Department
総	務	課	Administrative Division
企	画	課	Planning Division
人	事	課	Personnel Division
厚	生	室	Staff Welfare Office

会 計 課	Accounts Division
管 理 課	Facilities Management Division
支部図書館・協力課	Branch Libraries and
	Cooperation Division
調査及び立法考査局	Research and Legislative
	Reference Bureau
総合調査室	Interdisciplinary Research
	Service
議会官庁資料調査室	Parliamentary Documents and
	Official Publications Research
	Service
憲法調査室	Constitution Research Service
政治議会調査室	Politics and Parliamentary
	Affairs Research Service
行政法務調査室	Public Administration and
	Judicial Affairs Research
	Service
外交防衛調査室	Foreign Affairs and National
	Defense Research Service
財政金融調査室	Financial Affairs Research
	Service
経済産業調査室	Economy, Trade and Industry
	Research Service
農林環境調査室	Agriculture, Forestry and
	Environment Research Service
国土交通調査室	Land Development and
	Communications Research
	Service
文教科学技術調査室	Education, Culture, Science
	and Technology Research
11 4 % 82 35 1	Service
社会労働調査室	Social Welfare and Labor

	Research Service
—————————————————————————————————————	Overseas Legislative
	Information Research Service
調査企画課	Research Planning Division
連携協力室	Research Cooperation Office
国会レファレンス課	Legislative Reference and
	Information Resources Division
議会官庁資料課	Parliamentary Documents and
	Official Publications Division
憲法課	Constitution Division
政 治 議 会 課	Politics and Parliamentary
	Affairs Division
行 政 法 務 課	Public Administration and
	Judicial Affairs Division
外 交 防 衛 課	Foreign Affairs and National
	Defense Division
財 政 金 融 課	Financial Affairs Division
経済産業課	Economy, Trade and Industry
	Division
農林環境課	Agriculture, Forestry and
	Environment Division
国 土 交 通 課	Land Development and
	Communications Division
文教科学技術課	Education, Culture, Science
	and Technology Division
科 学 技 術 室	Science and Technology
11 1 11 11 11 11	Research Office
社 会 労 働 課	Social Welfare and Labor
No. 11. 1. N. 1-to to do	Division
海外立法情報課	Overseas Legislative
Δ Δ ΔΔ	Information Division
国 会 分 館	Detached Library in the Diet

収 集 書 誌 部	Acquisitions and Bibliography
	Department
収集・書誌調整課	Acquisitions Administration
	and Bibliographic Control
	Division
国 内 資 料 課	Domestic Materials Division
逐次刊行物 • 特別資料課	Serials and Non-book Materials
	Division
外 国 資 料 課	Foreign Materials Division
資料保存課	Preservation Division
利用者サービス部	Reader Services and Collections
	Department
サービス企画課	Service Planning Division
サービス運営課	Service Administration
	Division
図書館資料整備課	Book and Serials Division
図 書 整 備 室	Book Services Office
複 写 課	Photoduplication Service
	Division
人 文 課	Humanities, Maps, Rare
	Books and Old Materials
	Division
科学技術・経済課	Business, Science and
	Technology Division
政 治 史 料 課	Modern Japanese Political
	Documents Division
音楽映像資料課	Audio-Visual Materials
	Division
電子情報部	Digital Information Department
電子情報企画課	Digital Information Planning
	Division
資料デジタル化推進	Digitization Promotion

室	Office
次世代システム開発	Research and Development for
研究室	Next-Generation Systems
	Office
電子情報流通課	Digital Information
	Distribution Division
電子情報サービス課	Digital Information Services
	Division
システム基盤課	Systems Infrastructure
	Division
関 西館	Kansai-kan of the National Diet
	Library
総 務 課	Administrative Division
文献提供課	Public Services Division
アジア情報課	Asian Resources Division
収 集 整 理 課	Acquisitions and Cataloging
	Division
図書館協力課	Library Support Division
電子図書館課	Digital Library Division
国際子ども図書館	International Library of
	Children's Literature, Branch
	of the National Diet Library
企 画 協 力 課	Planning and Cooperation
	Division
資料情報課	Resources and Information
	Division
児童サービス課	Children's Services Division

3 行政及び司法の各部門に置かれる支部図書館の英訳名称は、次の表のとおりとする。

国立国会図書館支部	Board of Audit Library, Branch of
会計検査院図書館	the NDL

国立国会図書館支部	National Personnel Authority
人事院図書館	Library, Branch of the NDL
国立国会図書館支部	Cabinet Legislation Bureau Library,
内閣法制局図書館	Branch of the NDL
国立国会図書館支部	Cabinet Office Library, Branch of
内閣府図書館	the NDL
国立国会図書館支部	Library of Science Council of Japan,
日本学術会議図書館	Branch of the NDL
国立国会図書館支部	Imperial Household Agency Library,
宮内庁図書館	Branch of the NDL
国立国会図書館支部	Fair Trade Commission Library,
公正取引委員会図書	Branch of the NDL
館	
国立国会図書館支部	National Police Agency Library,
警察庁図書館	Branch of the NDL
国立国会図書館支部	Financial Services Agency Library,
金融庁図書館	Branch of the NDL
国立国会図書館支部	Consumer Affairs Agency Library,
消費者庁図書館	Branch of the NDL
国立国会図書館支部	Ministry of Internal Affairs and
総務省図書館	Communications Library, Branch of
	the NDL
国立国会図書館支部	Statistical Library of Ministry of
総務省統計図書館	Internal Affairs and Communications,
	Branch of the NDL
国立国会図書館支部	Ministry of Justice Library, Branch
法務図書館	of the NDL
国立国会図書館支部	Ministry of Foreign Affairs Library,
外務省図書館	Branch of the NDL
国立国会図書館支部	Ministry of Finance Library, Branch
財務省図書館	of the NDL
国立国会図書館支部	

文部科学省図書館	Sports, Science and Technology
	Library, Branch of the NDL
国立国会図書館支部	Ministry of Health, Labour and
厚生労働省図書館	Welfare Library, Branch of the NDL
国立国会図書館支部	Ministry of Agriculture, Forestry and
農林水産省図書館	Fisheries Library, Branch of the NDL
国立国会図書館支部	Forestry Agency Library, Branch of
林野庁図書館	the NDL
国立国会図書館支部	Ministry of Economy, Trade and
経済産業省図書館	Industry Library, Branch of the NDL
国立国会図書館支部	Patent Office Library, Branch of the
特許庁図書館	NDL
国立国会図書館支部	Ministry of Land, Infrastructure,
国土交通省図書館	Transport and Tourism Library,
	Branch of the NDL
国立国会図書館支部	Meteorological Agency Library,
気象庁図書館	Branch of the NDL
国立国会図書館支部	Japan Coast Guard Library, Branch of
海上保安庁図書館	the NDL
国立国会図書館支部	Ministry of the Environment Library,
環境省図書館	Branch of the NDL
国立国会図書館支部	Ministry of Defense Library,
防衛省図書館	Branch of the NDL
国立国会図書館支部	Supreme Court Library, Branch of the
最高裁判所図書館	NDL

附則

- 1 本件は、平成14年4月1日から施行する。
- 2 国立国会図書館英訳部局課名及び支部図書館名に関する件(昭和61年館長決定第1号)は、廃止する。

附 則 (平成15年3月31日館長決定第2号)

本件は、平成15年4月1日から施行する。

附 則(平成15年4月9日館長決定第3号)

本件は、平成15年4月9日から施行する。

附 則 (平成17年3月29日館長決定第3号)

本件は、平成17年4月1日から施行する。

附 則 (平成18年12月22日館長決定第8号)

本件は、防衛庁設置法等の一部を改正する法律(平成18年法律 第118号)の施行の日から施行する。

(施行の日=平成19年1月9日)

附 則(平成19年3月28日館長決定第1号)

本件は、平成19年4月1日から施行する。

附 則 (平成20年4月1日館長決定第3号)

本件は、平成20年4月1日から施行する。

附 則 (平成21年4月1日館長決定第3号)

本件は、平成21年4月1日から施行する。

附 則(平成22年4月1日館長決定第1号)

本件は、平成22年4月1日から施行する。

附 則 (平成22年4月7日館長決定第3号)

本件は、国立国会図書館法の規定により行政各部門に置かれる支部図書館及びその職員に関する法律の一部を改正する法律(平成22年法律第22号)の施行の日から施行する。

(施行の日=平成22年4月7日)

附 則(平成23年4月1日館長決定第9号)

本件は、平成23年4月1日から施行する。

附 則 (平成23年6月23日館長決定第10号)

本件は、平成23年10月1日から施行する。

附 則 (平成24年4月6日館長決定第1号)

本件は、平成24年4月6日から施行する。

附 則(平成26年3月7日館長決定第1号)

本件は、平成26年4月1日から施行する。

附 則 (平成30年3月30日館長決定第2号)

本件は、平成30年4月1日から施行する。

附 則(平成31年4月1日館長決定第1号)

本件は、平成31年4月1日から施行する。

附 則(令和3年4月1日館長決定第1号)

本件は、令和3年4月1日から施行する。